Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3893unse_0

MAR 0 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

AÑO XXXVIII — Junio 15 de 1958 — PORTE PAGO — Nº 931

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA IGLESIA EVANGELICA VALDENSE DEL RIO DE LA PLATA

"Vosotros sois la luz del mundo" (Mateo 5-14)

Director Responsable:
Pastor CARLOS NEGRIN. — Tarariras, Dpto. de Colonia, URUGUAY.

Administrador:
ERALDO LAGEARD. — Báez 484 — Tel. 41-48-22 — Montevideo.

Redactores:
Pastores: MARIO L. BERTINAT, RICARDO C. RIBEIRO, DALY R. PERRACHON, J. ALBERTO SOGGIN Y NORBERTO BERTON; Sra. LIDIA B. DE REVEL Y Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora: "El Siglo Ilustrado". - Yí 1276, **Teléfono: 8-53-15. — Montevideo**

SUSCRIPCIONES: Uruguay $ 6,00 o/u. — Argentina $ 30,00 m/n. — Cambio de dirección: Uruguay $ 1.00 o/u, — Argentina $ 4.00 m/n.

CONTENIDO:

¿Bajo qué bandera estamos? — Dedicación del Templo de Cardona. — Colonia Cosmopolita. — Títulos honoríficos o vocación divina? — Declaración de vacante. — Reseña histórica de la Iglesia de C. Cosmopolita. — Comunicado de la Escuela Hogar Nimmo. — Reseña Ecuménica. — Retiro espiritual para Pastores. — Página Femenina. — Sensible fallecimiento. — Escuela Hogar Nimmo. — La situación en la Argentina según un sacerdote católico-romano. — "La Segunda Campaña". — Actualidad argentina. — La Iglesia Evangélica en la Exposición Universal de Bruselas. — Una Biblia de Ferrara en Filadelfia. — El Obispo de Pinto convicto de difamación. — Los Pergaminos del Mar Muerto. Agradecimiento. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

¿BAJO QUE BANDERA ESTAMOS?

(Co. 1: 12, 13)

El 19 de junio aniversario del natalicio de José Gervasio Artigas es conocido en el Uruguay como el día de la bandera nacional. Como consecuencia es día feriado, y durante el mismo se procede generalmente a tomar juramento de fidelidad a la bandera patria por parte de las autoridades de los centros de enseñanza y de las fuerzas armadas.

Esto nos lleva a pensar. A pensar que en nuestro carácter de cristianos evangélicos pertenecemos a una bandera principal, que está por encima de todas las demás, y esa bandera es la de Cristo. Es la bandera que Cristo levantó con su vida, con sus enseñanzas, su muerte y su resurrección.

¿Significará ésto que no podemos o no debemos aceptar la existencia o la pertenencia a otras, que ninguna otra merece lealtad de parte nuestra? No, de ninguna manera.

El apóstol Pablo, conocedor de que en Corinto se habían formado grupos que profesaban lealtades a distintos hombres, antes que a Cristo mismo, no les dice: no escuchen a Cefas, ni Apolos nada vale, ni yo nadie soy. Dijo: "¿está dividido Cristo"?

I

Una de las banderas que con su emblema se nos ofrece para cobijarnos en su sombra, es la del partido político. Y por cierto que como verdaderos y buenos ciudadanos del país, debemos tener nuestra divisa política. Como personas que sentimos, pensamos, vemos y aspiramos, buscaremos el emblema que ofrezca mayores posibilidades de llevar a un gobierno justo, pacífico y progresista. Sí, el cristiano debe intervenir en la política; es deber suyo y en ella le corresponde cumplir su parte, que es importante.

Pero, nos preguntamos ¿tiene un límite la lealtad a la bandera del partido? Ese límite está marcado por el momento en que la lealtad a esta bandera pide o exige una deslealtad a la principal, a la de Cristo.

Contaba hace poco un pastor dedicado a la obra social en nuestro país, que llegó a sus talleres de trabajo un señor perteneciente a determinado partido político. Se interesó mucho por la obra en sí, y por la Iglesia Evangélica. Deseó hacerse miembro de la misma, y entonces preguntó al Pastor: ¿puedo ser miembro de la Iglesia perteneciendo a ese partido? El pastor le contestó: "Eso está en Ud., si Ud. puede ser fiel a Cristo y al partido al mismo tiempo, séalo".

II

Como decíamos al principio, otra bandera que nos cobija y pide lealtad, es la bandera de la patria.

¿Quién no siente fervor patriótico al ver izarse en el mástil la bandera de la patria, de su patria? Nos trae recuerdos de hazañas de hombres que en el pasado lejano y también cercano han luchado y dado su vida por la libertad y el progreso. Y lo sentimos en una forma particular todos aquellos que descendemos de pueblos extranjeros que llegaron a estas playas en busca de mejores horizontes, y encontraron asilo, protección y ayuda de parte de países para ellos nuevos y desconocidos.

Todo cristiano tiene deberes y responsabilidades frente a su patria, para elevarla y mejorarla en todo sentido. Y lo hará hasta dónde pueda estar de acuerdo con la lealtad a Cristo, la superior bandera.

Días atrás, en conversación con integrantes de la Sociedad de los Hermanos, de Montevideo, que viven en comunidad, surgió el tema del servicio militar obligatorio. Decían que en Europa, de donde son originarios, sus miembros se hacían objetores de conciencia, frente al llamado de la patria a alistarse para la guerra. "Prepararnos para ir a matar a nuestros hermanos no está de acuerdo con las enseñanzas de Jesucristo".

Cristo no está dividido. Su evangelio es uno, y nuestra lealtad al mismo, es la principal; todas las demás se harán de acuerdo con ella.

G. E. G.

Dedicación del Templo de Cardona

El domingo 18 de mayo, en solemne Culto de Dedicación, fué inaugurado el Templo Evangélico Valdense de la ciudad de Cardona. El tiempo, lluvioso desde el día anterior impidió la asistencia de muchas familias de zonas rurales; no obstante, las capacidades del Templo se encontraban poco menos que colmadas al iniciarse el acto.

El Pastor Juan Tron, en representación de la Comisión Ejecutiva, tuvo a su cargo el acto litúrgico de dedicación propiamente dicho y el Candidato al S. M. Néstor Rostan, conductor de la Iglesia de C. Miguelete, presentó el mensaje central basado en Efesios 2:22 "Sois juntamente edificados para habitación de Dios en el Espíritu".

El coro de Miguelete, dirigido por el Sr. José Rostagnol en ausencia del Director Sr.

Barolin, interpretó el himno 329 del Himnario Evangélico y el himno "De boca y corazón..." en música de J. S. Bach.

Se presentaron luego algunos datos históricos sobre la obra evangélica en Cardona, reunidos y enviados por el Pastor Carlos Negrin. Fueron leídos algunos mensajes fraternales de adhesión al acto y el Sr. Tron, de viva voz, presentó el de la Comisión Ejecutiva y el de las Iglesias que pastorea.

El nuevo Templo, ubicado en los aledaños de la ciudad, en zona de rápida edificación y a pocas cuadras del camino interdepartamental, será punto de congregación para el núcleo evangélico reducido de Cardona y para las familias que en mayor número se encuentran en las zonas vecinas de Santa Catalina, Colonia Larrañaga y Piedra Chata. Será también punto magnífico para obra de evangelización y en tal sentido se realizó en la noche del mismo día de inauguración una reunión de carácter evangelístico bajo la dirección del Pastor Tron.

COLONIA COSMOPOLITA

1883 - Mayo 31 - 1958

En tren de "centenarios" no vamos a pasar por alto un... "tres cuartos" de centenario. No solo para quién los cumple y los vive, sino para toda la comunidad valdense y en particular la del Río de la Plata, el 75º aniversario de la fundación de la Iglesia de C. Cosmopolita fué una fecha digna de ser celebrada. Y que fué dignamente celebrada.

Varios actos previos había organizado y llevado a cabo dicha Iglesia, como conmemoración práctica y viviente: conferencias de Evangelización, reuniones especiales para las familias de la Iglesia, adquisición de un armonium nuevo para el Templo de C. Cosmopolita, etc.

Finalmente, en la tarde del domingo 1º de junio, favorecido por una temperatura ideal, se desarrolló en el Templo el acto conmemorativo propiamente dicho.

A las 14.00 horas fué celebrado un culto de gratitud, presidido por el Presidente de la Comisión Ejecutiva, pastor Wilfrido Artus, quien predica sobre 1 Pedro 2: 9 el sermón que nos complacemos en ofrecer a nuestros lectores en estas mismas columnas. El coro tuvo una destacada actuación, cantando himnos y corales.

Al comienzo del acto, el Pastor Mario L. Bertinat presentó a la congregación y al público visitante —que llenaba totalmente el Templo— el nuevo armonio adquirido para el Templo, el que quedó así incorporado al servicio divino.

Se vieron varias familias de C. Valdense, de Tarariras, Artilleros, Colonia, San Pedro... Flores, Alférez.

Como lo hicieron notar varios de los que tomaron la palabra, C. Cosmopolita dió origen a varias otras colonias Valdenses, proporcionándoles el núcleo inicial de familias y dirigentes capacitados y consagrados; C. Iris, O. de Lavalle, Riachuelo, S. Pedro, S. Salvador, Alférez, etc... También su primer pastor, el señor Pedro Bounous fué oficial y prácticamente también el pastor de Riachuelo y Colonia O. de Lavalle y San Salvador, y aún de la lejana Colonia Iris, en sus comienzos, siendo algunos de estos nuevos grupos "secciones" de la Iglesia de C. Cosmopolita, y como tales figurando en sus Informes Anuales a la Conferencia o a la Mesa.

Particularmente grato fué notar entre los presentes a este acto conmemorativo, miembros de las familias Bounous y Beux, los dos primeros conductores de esta Iglesia.

Luego de un breve intervalo, se pasó a la parte histórica, en la que nuevamente el coro local, bajo la dirección de la esposa del Pastor, Sra. Violeta Davyt de Bertinat, hizo oir sus ajustadas interpretaciones corales.

Se oyó la palabra de representantes de Iglesias hermanas: del Pastor Julio Tron, por la Iglesia de Colonia, Riachuelo, San Pedro; del pastor Carlos Negrin, por la Iglesia de Tarariras, cuya importante sección "Artilleros" fué parte integrante de la Iglesia de Cosmopolita, desde su fundación hasta el año 1949; del Pastor Wilfrido Artus, por la Comisión Ejecutiva; del Ev. Maggi por la congregación de Nueva Helvecia; del Sr. Carlos H. Malan, por la Iglesia de C. Valdense, de la Sra. Benech de Gonnet, por la Iglesia de Alférez. Enviaron adhesiones postales, telegráficas o telefónicas, las Iglesias del Pastorado del Norte (Paysandú, Arroyo Negro y Río Negro) las Iglesias de Montevideo, Ombúes de Lavalle, C. Iris, Buenos Aires; la Comisión Coordinadora de las Iglesias Valdenses de la R. Argentina y de la Sra. Alejandrina Griot de Pons.

A continuación fué servida a toda la concurrencia una taza de té, muy .. abundante; en el Salón de actividades —primer Templo y local de escuela diaria— se exhibían objetos usados o confeccionados por los fundadores de la Colonia, Biblias, libros y revistas, trajes valdenses, etc. Debido a la aglomeración del público poco y nada es lo que muchos pudimos apreciar de esta exposición; alcanzamos sí, a gustar la rica torta de cumpleaños que manos maestras y agradecidas habían preparado.

A las expresiones de felicitación a la Iglesia de C. Cosmopolita por tan grata celebración, cabe ahora agregar una palabra de felicitación al Pastor Bertinat, al Consistorio, Coro y demás colaboradores por la acertada organización de este acto recordatorio, que sin duda quedará grabado muy hondo en los recuerdos de los que han nacido y se han criado al calor de esta Iglesia, donde quiera los designios de Dios los haya llevado a plantar ahora sus tiendas.

Que el recuerdo de gratitud por todos los sacrificios que hicieron los primeros pobladores y organizadores de C. Cosmopolita, el Pastor Bounous y su valiente esposa, y los conductores que les siguieron, Pastor Enrique Beux y señora, Pastor Emilio H. Ganz y señora —para no hablar del presente, se una un siempre creciente sentido de consagración y de responsabilidad, a fin de conservar y multiplicar para las generaciones presente y venideras el legado que han recibido de sus padres.

C. N.

¿Títulos Honoríficos, o Vocación Divina?

"Vosotros sois linaje escogido, real saserdocio, pueblo adquirido para Dios, a fin de que publiquéis las excelencias de aquel que os llamó de las tinieblas a su luz admirable" (1 *Ped.* 2:9).

¿Qué clase de gente es ésta a la cual se dirige Pedro con títulos tan llamativos y honrosos? ¿Se habrá extinguido esta raza excepcional? Y si aún quedan ¿dónde hallarlos?

Este pueblo peculiar lo constituyen simplemente los creyentes en Cristo Jesús: o, si queréis, es el Israel auténtico constituído no por quienes ostentan pureza de sangre, determinada raza, o tradición prolija, sino por quienes responden a una fe real en el Dios viviente que se ha revelado en Jesucristo, por los verdaderos descendientes de Abraham.

Es aquí donde toma sentido la promesa divina confiada por medio de Moisés: "Vosotros seréis mi especial tesoro sobre todos los pueblos; porque mía es toda la tierra. Y vosotros seréis mi reino de sacerdotes, y gente santa". (Ex. 19:5, 6).

Este pueblo "adquirido para Dios", es la Iglesia de Jesucristo. ¡Sois vosotros, estimados hermanos, que hoy celebráis jubilosos los 75 años de la fundación de esta Iglesia! Todos los que estamos aquí y hemos sido aceptamos como integrantes de la Iglesia, llevamos estos títulos.

¡Qué títulos! ¿Podrían ser más honrosos? ¿Mucha gente corre detrás de títulos que les den honra, y cuántas veces se pagan elevadas sumas por ellos! Escuchad éstos: *Vosotros sois linaje escogido, real sacerdocio, nación santa, pueblo adquirido para Dios".*

¡Pensad hermanos, que estamos llamados a ser portadores de estos títulos!

I. — *Razón de estos títulos.*

¿De dónde provienen estos títulos? Por cierto que no dependen de esfuerzo o mérito humanos. Si los creyentes pueden colocarse bajo esta distinción, si hoy nos cobijamos bajo estos nombres no se debe a lo que podamos merecer por nuestra piedad u obra meritoria, ni tampoco porque podamos heredar tales títulos, como en ciertos países se heredan títulos de nobleza; la razón de estos títulos hay que buscarla en la misericordia de Dios: todo depende de Aquel que nos ha escogido y hecho objeto de su gracia, de Aquel que nos ha hecho "pueblo de Dios".

Pero, estamos siempre amenazados por un grave peligro: el de escudarnos bajo títulos que ya no estén de acuerdo a la realidad presente de nuestra vida. Es un peligro particularmente nuestro. Tenemos una honrosa tradición evangélica, bíblica, de buenas costumbres; tenemos una brillante historia de fe y de heroísmo; conservamos apellidos que por generaciones han hablado de fidelidad y sacrificio. Todo esto ha sido motivo de admiración y de alabanza de parte de muchos. En este año del Centenario de la llegada de nuestros primeros padres a estas tierras recibiremos muchas felicitaciones y alabanzas de Iglesias hermanas y aún de esferas oficiales... pero ¡mucho cuidado!, no sea cosa que tengamos solamente nombres, títulos, pero que por muy honrosos que parezcan, ya nada digan, porque nuestra fe esté raquítica o ya muerta.

"Sois linaje escogido" Hemos sido escogidos: pertenecemos a los que han sido llamados por Dios; llevamos el nombre de los que han respondido con un sí al ofrecimiento redentor de Dios en Cristo Jesús. Ese linaje tiene su origen en el sacrificio de nuestro Señor Jesucristo. *"Bendito sea el Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, que según su grande misericordia nos engendró de nuevo para una esperanza viva, mediante la resurrección de Jesucristo de entre los muertos"*. (1 Pedro 1|3).

"Real sacerdocio" "Nos ha hecho reyes y sacerdotes para Dios" (Apoc 1:6), dice Juan Sólo Cristo es Rey y Sacerdote, pero hemos sido llamados a compartir su reinado, su gobierno, su sufrimiento, su intercesión, su carga de las miserias de este mundo; nos ha llamado a ser portadores del mensaje de juicio y de misericordia de Dios en este mundo.

"Nación santa", o "Pueblo de Dios. No quiere decir gente perfecta, sino puesta aparte por Dios para su gloria y para su servicio. "Reservados para El. Por gracia de Dios formamos parte de la nación donde ya no hay "judíos o griegos, siervos o libres" (1 Co 12|13), donde todos somos "uno en Cristo Jesús".

"Pueblo adquirido" El hecho de llevar estos títulos ha tenido su precio, pero no lo hemos pagado nosotros; es Dios mismo que nos ha comprado *con la sangre preciosa, como de un cordero sin tacha, con la sangre de Cristo"* (1 Ped. 1:19).

Declaración de Vacante

De acuerdo a las disposiciones del Art. 33 de los Estatutos de la Iglesia Evangélica Valdense del Río de la Plata, la Comisión Ejecutiva declara la vacante de Iglesia de Colonia Iris **(Argentina) a fin de que pueda proceder a la elección de su Pastor o de su Evangelista titular.**

Colonia Valdense, junio 12 de 1958.

Por la Comisión Ejecutiva:
Wilfrido Artus, **Presidente**

Formamos parte del pueblo de Dios, de la Iglesia; integramos la comunidad valdense, pero todo ésto ha costado, no lo olvidemos en esta hora de jubilosa conmemoración, el precio es la cruz de Jesucristo!

II. — *Más que títulos: Vocación divina.*

"Vosotros sois linaje escogido, real sacerdocio, pueblo adquirido para Dios, a fin de que publiquéis las excelencias de aquel que os ha llamado de las tinieblas a su luz admirable".

Todos estos títulos no son meras distinciones honoríficas, sino que recuerdan la vocación divina. Si somos linaje escogido, real sacerdocio, nación santa, pueblo adquirido, lo debemos a la misericordia de Dios; pero lo somos "para Dios", para publicar las excelencias del Evangelio, para confesar en el mundo las maravillas de la acción divina. Para ésto está en el mundo la Iglesia; para ésto estamos nosotros aquí.

Nuestros padres no han llegado a estas colonias meramente como italianos o hijos de italianos, como hombres de alta moralidad, trabajadores, progresistas, amantes de la paz y de la cultura; sino como valdenses, como hombres y mujeres de fe, con los hermosos títulos que Pedro anota en su epístola; es decir, que han llegado con una vocación divina y de la que nosotros, sus hijos, tendremos que dar cuenta al Señor.

No estamos aquí como hijos y nietos de determinadas familias de buena tradición para conquistarnos una sólida posición económica, para sembrar campos y criar ganados, para seguir carreras profesionales lucrativas, para vivir en paz y libertad lo más cómodamente posible; no, hermanos, estamos aquí ante todo como valdenses, ésto es, como iglesia de Jesucristo, como pueblo "adquirido para Dios", sí, "para Dios", para publicar un mensaje, Su mensaje.

Con mucha facilidad hacemos circular diversas noticias, y a veces nada tienen de edificantes. Pero hay una noticia que estamos llamados a publicar, noticia única, urgente, que todos deben saber: la obra de Dios en Cristo Jesús.

Pero alguien dirá ¿dónde? Pues, en el círculo mismo de nuestra comunidad. Hay muchos que tienen el nombre de valdenses, pero deben tener también la vida. Con la ayuda de Dios y con su palabra, debemos sacudir la indiferencia de tantos que aunque tienen alguna vinculación con la Iglesia, viven como si Cristo no hubiese resucitado de los muertos.

Llamados a publicar las "excelencias de aquel que nos llamó de las tinieblas a su luz admirable" en nuestros pueblos y ciudades. No es un accidente que estemos en este país, o que estemos a un paso o dentro de pueblos o ciudades como la Capital, o Colonia Rosario, o Juan Lacaze. Esta magnífica colonia de Cosmopolita está a las puertas de una ciudad industrial. Muchos de vosotros lleváis vuestros productos de granja a esta población ...y está bien; pero tenéis algo más precioso que llevarles: tenéis el mensaje transtornador y transformador del Evangelio de Jesucristo. Como a Pablo en Corinto, hoy el Señor nos dice: *"Tengo mucho pueblo en esta ciudad... no temas, sino habla y no calles, porque yo estoy contigo"* (Hechos 18|9, 10) En verdad el llamado es para todos los creyentes.

Pero de nuestras colonias de 50, 75 o más años de vida, ya bien consolidadas tendrán que salir nuestros jóvenes para llevar el mensaje de Cristo más allá de nuestros ambientes; hay en este pequeño país departamentos donde apenas unos pocos han oído alguna vez las buenas nuevas; hay en esta América del Sur millones que mueren en las tinieblas y hay clamor por mensajeros, enfermeras, maestros, médicos, buenos agricultores, granjeros, etc. ¡Cuánto podrían dar en hombres y mujeres nuestras Iglesias! Y quienes no puedan ir pueden aportar su dinero (dinero que tantas veces sirve para disputas de nuestros hijos cuando llega el momento de repartir herencias), y siempre podremos aportar nuestras oraciones. "Vosotros sois... nación santa... a fin de que publiquéis las excelencias de aquel que os llamó de las tinieblas a su luz admirable".

III. — *Hora de levantar los ojos hacia aquel que nos llamó de las tinieblas a su luz admirable.*

Ante todo para alabarle y agradecerle. El Señor nos ha hecho objeto de su misericordia, nos ha llamado a formar parte del "linaje escogido, del real sacerdocio, de la nación santa". Ha guiado a nuestros antepasados por las más terribles pruebas, ha transportado a nuestros padres hacia estas tierras, ha sido paciente y no nos ha pagado "conforme a nuestros pecados". ¡Bendito sea el Señor! alabado y bendecido sea su nombre por esta colonia!

Pero es hora de levantar los ojos hacia el Señor, humillados y con corazón contrito. No hemos sido fieles a la vocación que nos ha hecho en Cristo. No hemos publicado las excelencias del Evangelio. Hemos sido temerosos, cómodos, egoístas. El Señor nos ha colmado de sus beneficios. ¡Cuán diferente

es nuestra situación económica comparada con la de nuestros abuelos que más de una vez tuvieron que decir a sus hijos que rodeaban la mesa y esperaban un poco de pan: "no queda más". ¡Con cuánta dificultad hacían dos o tres años de escuela, y hoy todos pueden tener escuela, liceo, universidad! Ayer, apenas algún caballo o carreta o volanta para comunicarse por malos caminos, y hoy, cuántos magníficos medios! ¡Ayer viviendas sin comodidades, hoy magníficas casas! Pues ¿y qué hacemos con todos nuestros bienes, recursos, comodidades, medios notables? ¿Los volcamos en el servicio de la Iglesia? ¿Estamos respondiendo conforme a los grandes privilegios de que gozamos? Temo, estimados hermanos, que estemos viviendo demasiado bien para nosotros mismos, y demasiado mal para el Señor! "Vosotros sois... real sacerdocio... pueblo adquirido para Dios..." ¡Señor, ten misericordia de nosotros!

Por último, este es el momento de una reconsagración al Señor de la Iglesia, a aquel que nos ha llamado "de las tinieblas a su luz admirable". Como Iglesia y como individuos. ¡Que el Señor nos aumente la fe para que podamos ser "linaje escogido, real sacerdocio, nación santa, pueblo adquirido" en esta Iglesia, en este país, allende los mares, doquiera).

W. Artus.

(1) *Sermón pronunciado en el Templo de C. Cosmopolita, el día 1º de junio de 1958, con motivo del Culto conmemorativo del 75º aniversario de dicha Iglesia.*

RESEÑA HISTORICA DE LA IGLESIA DE C. COSMOPOLITA

Han pasado 75 años desde aquel día cuando el pastor Pedro Bounous y algunos jefes de familias resolvían organizar la segunda Iglesia Valdense en estas regiones.

Antes de ocuparnos a grandes rasgos de esos 75 años transcurridos, queremos decir algo acerca de los comienzos de la colonización de estas tierras que limitan los arroyos Rosario y Sauce, y el Río de la Plata.

Colonia Valdense se había fundado en 1858. Los numerosos emigrantes que continuaban llegando y la multiplicación de los ya establecidos hizo que la región quedara pronto superpoblada. Por falta de espacio o por espíritu de aventura, muchos valdenses fueron cruzando paulatinamente ese límite natural que formaba el arroyo Rosario. Más acá del Rosario se extendía el "Rincón de la Virgen", con una superficie de 15 km. de este a oeste, y de 25 de norte a sur. La región era habitada por individuos a quienes el gobierno y la municipalidad de Rosario habían concedido ciertas facilidades. Entre esos habitantes había muchos de mal vivir, dedicados a raterías y al robo de caballos y vacunos. Esos elementos eran temidos por los colonos, y frente a ellos la policía era impotente. Se cuenta que en el 1865 un valdense había seguido a uno de esos bandoleros con el fin de pedirle la devolución de un caballo y le quitaron la vida en los altos chilcales.

A pesar de todo, algunos valdenses se vinieron a instalar en esa zona. En 1862 vino Daniel Goss y en 1874 Esteban Cesan y Juan Daniel Bastie. Poco después otros más venían a levantar sus ranchos en el Rincón de la Virgen, entre ellos Duval, Pontet, etc.

Cuando una familia quería establecerse, en aquel tiempo, era costumbre —si el terreno no estaba ocupado o era fiscal— clavar un gran palo como señal de que había sido elegido por alguien que vendría luego a construir su vivienda.

Para proteger las sementeras, esos colonos hacían una gran zanja; por ese motivo los vecinos los llamaban "los de la gran zanja".

En el año 1874 se constituyó en Montevideo una sociedad de especulares llamada "La Cosmopolita". Esa Sociedad compró en el año 1877 todo el ejido de Rosario, que abarcaba una extensión de 15 mil hectáreas, comprendiendo el Rincón de la Virgen, que hizo fraccionar en lotes de 15 Ha. cada una. La Cosmopolita, extralimitándose muchas veces en los derechos que se le habían concedido, despojó de sus tierras a todos los que las cultivaban con menos de 20 años de antigüedad, y redujo a 20 cuadras las chacras de los demás, que eran de 30 a 40 cuadras, o aún más, de extensión.

Como el elemento alborotador que poblaba la región hizo oposición a la repartición del terreno, el Gobierno envió a uno de sus batallones y aprovechó la ocasión para expulsar a la mayor parte de los elementos malos que poblaban estos parajes.

Tan pronto como la Sociedad colonizadora puso en venta los terrenos fraccionados, afluyeron las familias de Colonia Valdense, y otras recientemente llegadas de Italia; de modo que a fines del año 1883 ya había 54 familias valdenses establecidas entre el camino nacional y el Río de la Plata.

A la llegada del Pastor Daniel Armand Ugon, en 1877, varias familias como ya dijimos, ocupaban terrenos de este lado del Rosario, de modo que él también se ocupó de ellas formando con las mismas una sección de la Iglesia de Colonia Valdense, con sus cultos y escuela dominical. Estos actos se realizaban en casa de don Esteban Cesan.

A principios de 1880, la Sociedad "La Cosmopolita" ofreció al Consistorio de la Iglesia de C. Valdense, diez cuadras del terreno de la chacra Nº 316 para construir una escuela y otros edificios públicos. El Consistorio se propuso construir de inmediato un edificio que sirviese a la vez para culto y local de escuela pública, siempre que los colonos establecidos en la localidad estuviesen de acuerdo en contribuir para la construcción del edificio. Fué levantada también una suscripción en la Iglesia de Colonia Valdense. Gracias a esa ayuda generosa, el edificio se pudo levantar e inaugurar en 1881.

Ese fué el primer edificio construído por los valdenses de la colonia. Se planteó entonces el grave problema: ¿cómo atender espiritualmente a esos colonos?

A fines de 1881 C. Valdense contaba ya con 220 familias establecidas en una vasta zona. A las mismas había que agregar otras también evangélicas que procedían de otras naciones. Fué entonces que el pastor Ugon puso en conocimiento de la Mesa Valdense la necesidad urgente del envío de otro pastor procedente de los Valles Valdenses, y se ofrece él mismo para ir a establecerse en Cosmopolita y establecer aquí la Iglesia, dejando Colonia Valdense a otro pastor que sería enviado directamente desde Italia.

La Mesa no creyó oportuno aceptar el ofrecimiento del pastor Ugon, y decidió enviar un pastor directamente a Cosmopolita. La elección recayó en la persona del Pastor Pedro Bounous. El Pastor Ernesto Tron dice que la elección no hubiera podido ser más acertada, puesto que bien puede afirmarse que él era el hombre designado para semejante puesto.

El 3 de junio de 1882, el pastor Bounous, con su valiente esposa Constancia Pons de Bounous, se embarca en Génova, y el 30 del mismo mes llega a C. Valdense, alojándose provisoriamente en la casa pastoral de aquella localidad.

Desde su llegada a Colonia Valdense el pastor Bounous atendió personalmente a los grupos valdenses establecidos más acá del Rosario. El 31 de mayo de 1883 se efectuó el acto histórico de la constitución de la Iglesia de Cosmopolita. En una Asamblea de jefes de familias de ese año se decidió edificar una casa para el pastor, al lado de la capilla escuela existente. Gracias a la buena voluntad de los colonos, se pudo levantar la casita, de manera que el 12 de octubre de 1883 el pastor Bounous se despidió de su colega de Colonia Valdense, después de 15 meses en que gozó de su hospitalidad.

De ese traslado, un testigo ocular relata lo siguiente: "La señora Bounous tiene en sus brazos a su primogénito de un mes y medio de edad, en un carrito de dos ruedas sin elásticos, guiado por una robusta joven valdense; el pastor Bounous a caballo, ahora adelante, ahora atrás, pronto a prestar ayuda en los malos pasos que no faltaban... Con la ayuda de Dios llegaron sanos y salvos a su destino. Apeados, su primer cuidado fué poner unos ladrillos en el fogón, prender fuego con un puñado de chilcas y poner la olla encima para el primer puchero".

Esa casa pastoral en la que entró el pastor Bounous hace 75 años, es la misma que tenemos actualmente, con algunas ampliaciones y reformas.

Con el establecimiento definitivo del pastor

en el nuevo presbiterio, la obra cobró nuevo impulso.

Poco a poco se van formando otras colonias, de modo que, el trabajo del pastor se va intensificando cada vez más. En el transcurso de pocos años, la parroquia abarca una zona vastísima, desde el río Rosario, hasta el San Salvador.

La historia de la Iglesia de Colonia Cosmopolita está íntimamente ligada al establecimiento de casi todos los grupos e iglesias Valdenses del departamento de Colonia y hasta de Soriano. En los informes anuales, por varios años, se presentan los informes de Sauce —que más tarde se llamará Artilleros, Punta de Riachuelo, Tarariras, Calera— que luego se llamará Barker— Rosario, Ombúes de Lavalle, San Salvador, Colonia, San Pedro. Cada uno de esos grupos era considerado como una sección de la iglesia de Cosmopolita; poco a poco fueron adquiriendo autonomía y casi todos pasaron a formar iglesias independientes. Pensando en aquella época, en que el medio de locomoción era el caballo, nos imaginamos cuánto trabajo tenía que cumplir el pastor Bounous, y con cuánto sacrificio, para atender a todos los valdenses diseminados en los departamentos de Colonia y de Soriano.

Durante los primeros meses de 1888 el pastor Bounous salió dos veces de su radio ordinario de actividad. La primera vez a principios de febrero para visitar una familia valdense establecida a orillas del arroyo Las Vacas, cerca de Carmelo, a 140 km. de esta colonia. La segunda vez fué para visitar familias alemanas establecidas en el departamento y en Soriano. Para esta gira partió de Cosmopolita el 11 de abril, teniendo como guía al conductor del coche de la Sociedad Bíblica Británica y Extranjera Visitó las ciudades de Carmelo, Nueva Palmira, Dolores, Santo Domingo de Soriano, Mercedes, llegando hasta la desembocadura del arroyo Cololó. El viaje, de 500 km., fué cumplido en 13 días. Durante ese tiempo se realizaron 8 reuniones, y 19 bautismos: dice el informe que los bautismos hubiesen sido más numerosos si algunos no hubiesen hecho bautizar sus hijos con el cura, viendo que ningún pastor los visitaba; y agrega que por esas regiones hay oportunidades para la evangelización, pues las gentes están dispuestas a escuchar, y las familias protestantes podrían ser tomadas como base.

De la obra de evangelización también hablan los Informes de la obra en Colonia y Rosario. Del primer lugar hallamos el siguiente comentario, en el Informe del año 1894, mencionando a Riachuelo, donde dice: *"Iglesias debemos mencionar una pequeña obra de evangelización en la ciudad de Colonia, inaugurada a principios de 1884, por invitación de algunos miembros de la familia Manton, Vice-cónsul de los EE.UU. El Sr. Manton nos provee de local y de luz. El pastor va el segundo domingo de cada mes, después de haber presidido el culto en Riachuelo. Las reuniones son numerosas y si todavía no podemos indicar los resultados directos, tenemos por lo menos la satisfacción de constatar que nunca fuímos molestados; y palabras de aprobación y de estímulo nunca nos faltaron".*

"Que Dios bendiga este pequeño comienzo, y que nos conceda hacer para este país lo que la Iglesia Valdense hace para Italia".

En 1898 la Iglesia de Cosmopolita se ocupa de Rosario. Dice el Informe de ese año:

"Hace tiempo que se hace sentir la necesidad de abrir una obra en Rosario, porque tenemos allí unas 10 familias unidas a esta iglesia, y que no pueden venir hasta aquí para los cultos, o ir a La Paz. Además, sentimos la necesidad de iniciar en esa ciudad una obra de evangelización Este año ofreció un salón una familia, y se pudo realizar una escuela dominical con una docena de niños, y un culto con más de 30 participantes. No teniendo propiedad, la obra no prospera".

Por algunos años esa obra ocupa la atención de estas Iglesias, hasta que en 1903 pasa a depender de la Iglesia de C. Valdense.

Mario L. Bertinat. Pastor.

(Continuará)

(1) *Reseña leída en el acto conmemorativo del 75º aniversario de la fundación de la Iglesia de C. Cosmopolita, junio 1º de 1950.*

Para la primera parte de este trabajo se ha utilizado la "Historia de la Colonización Valdense en el Río de la Plata", libro que en breve saldrá a la venta; para la parte más reciente, han sido fuente informativa los prolijos Informes anuales de la Iglesia de Cosmopolita. — (Red.).

Comunicado de la Escuela Hogar Nimmo.

Esta Institución necesita una persona Evangélica, de preferencia casada, para trabajar en

Aves, Huerta y Abejas

También pide a las personas de Buena Voluntad, que se le envíen:

Aves, Semillas de Legumbres, Enjambras, Herramientas corrientes, 5 terneras de origen lechero, y Papas para Semilla.

Muchas Gracias

Colonia, Av. Artigas 288. *Tel.* 322

RESEÑA ECUMENICA

SECCION A CARGO DEL PASTOR MARIO L. BERTINAT

LA IGLESIA EN UN CONTINENTE QUE CAMBIA

Ecumenismo en Africa

La primera conferencia ecuménica de la historia para toda Africa sesionó en Ibadan, Nigeria, del 10 al 20 del corriente mes de enero. Su propósito: ayudar a la iglesia cristiana de Africa a reconocer su misión y responsabilidad. El tema: "La iglesia en un Africa que cambia".

Empezó a sesionar dos días después de la terminación de la reunión del Concilio Misionero Internacional de que damos cuenta en la primera página. Concurrieron a ella aproximadamente 200 delegados de unos 20 países. Los delegados africanos (dos tercios del total) representan estos países: Sierra Leona, Liberia, Camerún francés, Congo Belga, Ghana, Rodesia del Norte, Angola, Kenya, Uganda, Sudán del Sur, Mozambique, Nyasaland, Nigeria y Tanganyika.

Para tratar el tema central "Qué es la iglesia?", los delegados se dividieron en cinco grupos que discutieron los siguientes asuntos: juventud, casamiento y educación cristiana; la iglesia y la vida económica; la iglesia y la política; la iglesia y la cultura africana; el crecimiento de la iglesia.

Los delegados fueron recibidos en un acto público en el que fueron saludados por Sir Francis Ibiam, presidente del Concilio Nacional de Iglesias. Entre los oradores figuraban: el obispo Abdías Garuiki, de Kenya; el conocido escritor sudafricano Alan Paton; el rev. Odutola, obispo anglicano del Ondo-Benin, Nigeria.

Terminada la conferencia se celebró una consulta de seis días sobre "Hombres y mujeres en el Africa de hoy", patrocinada por los concilios Mundial de Iglesias y Misionero Internacional. Se discutieron los temas: poligamia, compra de esposas, libertad en el matrimonio, contralor de nacimientos, oportunidades educativas, standars de vida cambiantes, lugar de la mujer en la sociedad, papel de los laicos en la renovación de la iglesia.

PROTESTANTES FRANCESES LAMENTAN TERRORISMO EN ARGELIA

Enérgicas declaraciones

Una declaración producida por delegados a una reunión protestante sobre los problemas de Africa del Norte llama la atención al lento progreso que ha habido en la búsqueda de una solución al problema argelino, y señala como inexcusables los métodos policiales

usados al interrogar a los sospechosos de terroristas.

En la reunión —la quinta de las que celebra anualmente la Federación Protestante Francesa— se dijo que el terrorismo ha aumentado en la misma Francia, y aun si fuera cierto que ha disminuído en Argelia, no parece haber "pacificación de corazón y mente".

Expresan los delegados que no corresponde a ellos prescribir en detalle un arreglo político pero señalan que "una victoriosa acción militar no puede tomar el lugar de una solución política".

Declaran que si en su mayor parte "las fuerzas responsables de mantener el orden están cumpliendo con su deber concienzudamente a pesar de circunstancias excepcionalmente difíciles, parece que el uso de la tortura en el interrogatorio de los suspectos no es tan raro como ciertas declaraciones oficiales quieren hacerlo aparecer. Cualesquieran sean las atrocidades que los rebeldes hayan cometido", dice la declaración, "tales prácticas no pueden ser excusadas ni toleradas".

Los delegados señalan que "la extensión de los abusos policiales y la impotencia del parlamento y del gobierno, no sólo en la aplicación sino también en la definición de la política argelina, son evidencia de un debilitamiento del estado con el que toda la nación debe compartir responsabilidades, y que realmente preocupa".

En una entrevista después de la reunión, el pastor Marc Boegner, presidente de la Federación Protestante Francesa, agregó que "la inexplicable desaparición de tan grande cantidad de argelinos, musulmanes y cristianos, respecto de los cuales ninguna de las autoridades parecen poder ofrecer la mínima información, también nos produce gran preocupación".

Asistieron a la reunión representantes de las iglesias de Argelia, Marruecos, Túnez, y miembros de la Federación Protestante Francesa.

PASTOR FRANCES ARRESTADO POR PROTEGER NACIONALISTA ARGELINO

"La iglesia se opone a toda forma de violencia"

Ha producido conmoción en los círculos protestantes franceses la detención, en el mes de diciembre, del pastor luterano Etienne Mathiot, de Belfort.

Se le acusa de haber dado protección a un dirigente argelino del "Frente de liberación nacional" que era buscado por la policía, y de ayudarlo a huír a Suiza. El argelino Si Ali era requerido por el fiscal en Argelia.

En una declaración hecha después de su arresto el pastor Mathiot —bien conocido en los últimos años en su distrito de Francia oriental como dirigente de grupos que favorecían la concertación de la paz en Indochina, Túnez, Marruecos y Argelia— dijo que ayudó a Asi Ali porque sabe que es un político, no un asesino. Declaró que deseaba salvarlo de posibles torturas.

El comité ejecutivo de la Iglesia Luterana Francesa en una declaración sobre el arresto dijo:

"El problema que presente la detención del pastor Mathiot ha perturbado profundamente a los miembros de nuestra iglesia. Nos ha hecho advertir, aún más penosamente el sufrimiento de nuestro mundo dividido y la prolongación de una lucha cuyo fin esperamos ansiosamente'

"La acción de nuestro hermano ha sido juzgada favorable o desfavorablemente, con rapidez y con pasión. Desde nuestro punto de vista debemos cuidarnos de no interpretar en forma puramente política la acción de un cristiano que quiso ser obediente al amor de Cristo.

"En este espíritu de amor de Cristo declaramos unánimemente una vez más que la iglesia se opone a toda forma de violencia, cualquiera sea su origen.

"Desdichadamente debemos admitir que existen diferencias de opinión entre nosotros porque todos dejamos que nuestras inclinaciones personales influyan sobre nuestra pura obediencia a Cristo.

"A pesar de las diferencias de opinión política entre nosotros, instamos a los miembros de la iglesia a que mantengan su fraternal relación unos con otros, con completa sumisión a la Palabra de Dios y mayor fidelidad en la oración".

LA CUESTION RACIAL EN SUDAFRICA

Decidida actitud de un arzobispo

El arzobispo anglicano de Ciudad del Cabo, rev. Joost de Blank, ha dicho a los miembros de su diócesis que no oficiará como obispo en los servicios religiosos en que se mantenga el apartheid (separación de razas).

En una enérgica declaración que aparece en "Good Hope", publicación oficial de la diócesis, el arzobispo escribe: "Debo admitir con vergüenza que se me ha informado que hay congregaciones en las que se practica el apartheid. No puedo creerlo, pero si me probara que es así, permitidme decir con todo el énfasis de que soy capaz que haré todo lo que pueda para hacerlo desaparecer, y que durante el período intermedio, mientras todavía exista, habré de rehusar mis servicios episcopales a la congregación que así procediere".

El Dr. de Blank, comentando lo que ha observado desde que llegó a Africa del Sur el año pasado, declaró que "el funcionamiento del apartheid no es una política de separación justa de razas en áreas diferentes, según se la concibe y explica en cuerpos como la Oficina Sudafricana de Asuntos Raciales y la Iglesia Reformada Holandesa, sino más bien el mantenimiento y consolidación del dominio y del privilegio de los blancos".

Dijo también el arzobispo: "Es mucho mejor que nuestra iglesia sea pequeña numéricamente y fiel a su Señor, que fuerte numéricamente y que su fuerza depende de la fe nominal de muchos que no tienen realmente la intención de ponerla en práctica.

Retiro Espiritual para Pastores

Tuvo lugar durante los días 3-6 de junio corriente, en el Parque "17 de febrero", organizado por la Sra. Galland, quien ya organizó anteriormente entre nosotros otros 9 retiros similares.

Tan solo 4 pastores valdenses, el Pastor de la Iglesia de Habla Francesa del R. de la Plata y un pastor metodista asistieron al mismo: pero no es el número lo que cuenta en estos Retiros.

Se estudió "El Espíritu Santo", estando la introducción del tema de cada mañana o tarde a cargo de algunos de los presentes, y tomando parte activa todos, en un ambiente fraternal, en torno a una mesa ...al lado de la estufa del salón de estar. Cultos matutinos y vespertinos, reuniones de intercesión dirigida, y amplio tiempo para el silencio, la meditación y el estudio personal completaban la jornada.

Interesará sin duda a muchos saber que la Sra. Galland está en vías de concretar la construcción de una sede permanente para tales retiros, en su granja "La Alouette", en C. Valdense, lo que permitirá tener retiros durante todo el año, sin las limitaciones que necesariamente impone el uso del Parque, dedicado esencialmente a Campamentos durante las épocas que serían tambien más indicadas para la celebración de retiros.

Los que asisten siquiera por pocos días a alguno de estos Retiros, salen enriquecidos en su vida espiritual por los estudios, meditaciones colectivas e individuales, oración en común y silenciosas, etc.; por consiguiente es de esperar que la generosa iniciativa de la Sra. Galland dé los frutos que se persiguen, beneficiándose muchos miembros de nuestras iglesias participando por algunos días al año de algún Retiro Espiritual.

Asistente.

COLONIA
ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado — Escribano
Av. Artigas 288 — Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1º y 3º y 2º y 4º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Eduardo Davyt

PUBLICACION DE CLISES
Los Pastores y los agentes, deben enviar los pedidos y las fotos directamente al administrador y no a la imprenta.

PAGINA FEMENINA

(A CARGO DE LA SRA. LIDIA B. DE REVEL)

LAS MISIONES

Las Ligas Femeninas dedican la sesión del mes de junio a las misiones y no podemos hacer menos que recordar la modesta obra que nuestra Federación realiza en favor de los huerfanitos, nuestros ahijados, que allá en la lejana Corea, están gozando las delicias de un hogar en compañía de miles de otros niños gracias a la organización llamada Fondo para el Niño Cristiano, miembro de la División de Misiones en el Extranjero del Consejo Nacional de Iglesias de Cristo en U. S. A. y con la que cooperan personas e instituciones de muchas partes del mundo.

Hace poco hemos publicado en esta "Página" las cartas con que esos chicos agradecen los regalitos que les enviamos con motivo de Navidad. Un lazo de amor profundo nos une a esos huerfanitos que en su lenguaje infantil nos hacen conocer algunos detalles de su vida. ¡Quien sabe lo que serán llamados a ser en el porvenir! Pero estamos seguros que serán "nuestros" misioneros. Sí, "nuestros" porque hemos cooperado para que ellos no sólo nutran su cuerpo, sino su espíritu y puedan compartir con otros lo que han recibido. No significa esto que serán predicadores ordenados. Podrán testificar a Cristo en el trabajo diario, en el campo, en la industria o en una profesión.

En la obra social de Tai . Wha reina el principio: "cada uno enseña al que no sabe", y con ese espíritu no hay nadie que deje de hablar del gozo cristiano que reina en su corazón, transformándolo así en propagador del evangelio.

Recordamos que Corea al finalizar la última guerra fué dividida en dos partes. No nos referiremos a la parte norte, actualmente en poder de los comunistas, sino sólo a la parte sur.

Es un país más pequeño que el Uruguay y tiene unos 6 millones de habitantes. Su idioma oficial es ahora el aukul. En 1950 estaba casi terminada la traducción de la Biblia a ese idioma; con motivo de la invasión de Corea del Sur, los originales fueron escondidos en tinajas de arcilla. Recuperados, se están imprimiendo en Pusan.

Existe ya la Biblia impresa en dialeto coreano que tiene gran circulación.

Por diversas razones las religiones antiguas como el shiotoismo, budismo, y confucionismo, están decayendo y no pueden sostenerse. El cristianismo, en cambio se extiende rápidamente y es aceptado por sus frutos. "Corea para Cristo" es la consigna y la obra de extensión del cristianismo es realizada por cada uno que lo ha recibido en su corazón, pues el mensaje del amor de Dios para el mundo se puede enseñar a través de todos los aspectos de la vida, porque tiene que ver con el hombre entero y no sólo con su espíritu.

Además, muchos misioneros, en su mayoría enviados desde E. E. U. U. y muchísimos nativos están realizando la obra allí. Más de 300 templos dañados durante la guerra están reconstruyéndose; y si reciben mucha ayuda del exterior, ellos quieren levantar tanto dinero en su país como el que reciben. Sus ofrendas son en dinero, en tiempo, en trabajo y en arroz que es su principal alimento. Muchas amas de casa sacan del tazón de arroz de su comida diaria una cucharada para darlo como ofrenda.

Esas bolsitas de arroz son vendidas y el importe donado a la Iglesia.

Cuando la gente vuelve a su aldea destruída, revuelve los escombros, reúne todo lo que puede ser utilizado en nuevas construcciones. Limpian los ladrillos, acarrean arena, piedra y cemento, cortan la piedra y la madera. En una Iglesia una mujer cortó ella sola toda la piedra necesaria a la construcción del templo.

Las ofrendas de "gracias" son muy comunes. Una familia, al huír ante la invasión comunista, enterró 5 bolsas de arroz. Recuperadas éstas bajo los escombros de la casa, donaron 3 bolsas a la Iglesia en señal de gratitud.

Un pastor que usó una beca para cursar sus estudios de teología dió después un mes de sueldo cada año para ayudar a otro estudiante.

Los coreanos dan su ofrenda de gratitud en su cumpleaños como lo hacen los niños de nuestras escuelas Dominicales y las socias de las Ligas Femeninas; o cuando un miembro de la familia recupera la salud, o con motivo de un nacimiento u otro acontecimiento familiar feliz, y aun por alguien que fallare, dando gracias por la vida del que Dios llamó a sí.

¡Qué hermoso es constatar la gratitud en los corazones y que cualquiera sea la circunstancia, feliz o desdichada, un pensamiento se eleva hacia Aquel que todo lo dirige y cuida de cada una de sus criaturas.

Queridas amigas: Corea está cerca de nuestro corazón porque allí tenemos dos niños en los cuales pensamos a menudo y no olvidamos en nuestras oraciones.

Pero cuánto campo blanco hay en el mundo! En nuestro pequeño Uruguay y en la grande Argentina cuántas ciudades o poblaciones pequeñas donde nunca fué predicado el amor de Cristo. ¡Cuántos misioneros cabrían sólo en estos dos países!

Y nuestra Iglesia, rica, privilegiada, qué hace? Los miembros de una Iglesia evangélica del Uruguay no son superiores en número a los de la Iglesia de Colonia Valdense, y sin embargo sostienes tres misioneros en el extranjero.

Recordamos las palabras del general Beckwith que en vísperas de la emancipación dijo a los Valdenses: "De hoy en adelante o seréis misioneros o no seréis nada. No hay término medio; obrar eficazmente, luchar con tenacidad y alcanzar la meta o ser dejado completamente a un lado".

Dios, que salvó tan milagrosamente del exterminio al pueblo Valdense, le reservó seguramente una misión. En este año del Centenario de la colonización en el Uruguay, cuánto hemos avanzado?

Confesemos que muy poco. Oremos siempre para que Dios levante más vocaciones pastorales, que reafirme la decisión de las que se han consagrado y encienda el fuego de su amor en tantos espíritus fríos o adormecidos.

LA MIEL

Es digno de hacerse notar que la miel es fatal para los gérmenes de las enfermedades. La naturaleza garantiza la pureza de su endulzante. Experimentos efectuados han demostrado que los más virulentos organismos productores de las más terribles enfermedades que aquejan a la raza humana mueren a las pocas horas —o cuando mucho a los pocos días— si se meten en la miel. Las bacterias de enfermedades epidémicas tales como disentería, fiebre intestinal y tifoidea, dejaron de sobrevivir en miel pura, probando su absoluta seguridad como alimento para niños y enfermos. En marcado contraste con las potencialidades portadoras de gérmenes de agua, la leche, carne y vegetales, la miel es enteramente inmune a gérmenes de cualquier clase. Es de interés agregar que la miel se usa ahora mucho en preparaciones farmacéuticas, así como en unturas, jabones y cosméticos.

Hombres sabios del pasado conocían el valor de la miel para la buena salud y como un alimento natural valiosísimo para niños.

La miel es el alimento más barato que existe. Es rica en energía y en constituyente promotores de salud.

Además, la miel dura indefinidamente. Al abrir hace algún tiempo una tumba egipcia de 5.000 años de antigüedad, se descubrió un jarro con miel en perfectas condiciones. A diferencias de otros alimentos, la miel no necesita ser esterilizada para guardarla. No tiene que sometérsela a extremo calor para ser refinada. No producirá moho, ni fermentará. La miel es a prueba de gérmenes; ella es su propio preservativo y está siempre lista para usarse tal como es.

Puede tomársela en poca cantidad y sin embargo satisface, lo que viene a significar la mejor evidencia de su individualidad como completo natural.

No hay sustituto para ella: nada puede reproducir su sabor o aroma, ni reunir sus maravillosas cualidades en forma sintética. El proceso auténtico por el cual las abejas trabajadoras toman el néctar de las flores y lo convierten en miel madura ha dejado perpleja a la ciencia; la abeja, como pro-

ductora de un alimento humano de supremo valor, permanece como uno de los misterios más cerrados de la naturaleza.

Medio kilo de miel contiene tres veces tanto alimento como medio kilo de carne de vacuno; 420 gramos de miel tienen el mismo alimenticio que 20 huevos 1|2 kilo de miel contiene 1.45 calorias, igual a 3 litros de leche, 4 kgs. de ciruelas, 5 de arvejas verdes, 6 de manzanas o 10 de zanahorias. El contenido acnoso de la miel, promediando 18 o|o, aproximadmente, es tanto más reducido que el de cualquier otro alimento. La miel no tiene rival como valor alimenticio neto. La carne alcanza 75 o|o de humedad; frutas, vegetales y leche, alrededor de 90 o|o; el pan seco contiene 40 por ciento de agua.

Sensible Fallecimiento

El fallecimiento del joven Claudio Juele - Pons en un lamentable accidente ferroviario en las inmediaciones de Buenos Aires el 13 de mayo último enluta a varias familias estrechamente vinculadas a toda la colectividad valdense rioplatense. El extinto era nieto de la apreciada anciana doña Alejandrina Griot de Pons, viuda del Pastor Benjamín A. Pons, primer conductor de la Iglesia de Tarariras (1906-1912); era hijo de la Sra. Beatriz Pons de Juele, activa dirigente juvenil y de la niñez en La Paz (C. P.); y era sobrino de la Srta. Blanca E. Pons, Redactora de "Nuestros Niños", en MENSAJERO VALDENSE, y de la Sra. Ida M. Pons de Tron, esposa del Pastor Juan Tron, de Montevideo.

A todos ellos, como a los demás familiares y al grupo Valdense de Montevideo, MENSAJERO VALDENSE hace llegar las simpatías cristianas con que la Iglesia les acompaña en la prueba.

Escuela Hogar Nimmo

Queremos hablar hoy al lector de esta hermosa *Obra Social,* que estamos formando, como verdadero símbolo de Unidad Cristiana entre la Iglesia Valdense y la Iglesia Metodista.

La Comisión Valdense, nombrada por la Comisión Ejecutiva, la componen: Don Modesto Cenoz, don Pablo Benech y don Humberto Perrachon como Presidente. La Comisión de Acción Social de la Iglesia Metodista, está representada por el Pastor Goldschmidt y el Sr. Richard Coates.

Estas dos comisiones forman una sola para trabajar en la formación de esta Escuela-Hogar, la que gracias al Espíritu de desprendimiento de la familia Nimmo, que ha donado su Quinta de El General, para este objeto, podría empezar a trabajar como tal, dentro de muy corto plazo. Pensamos en principio, que esta Institución, podría empezar como Horfanato, donde los chicos se desarrollen en un ambiente Cristiano y con hábitos de trabajo.

Por eso se nos ocurre que si entre los que nos leen, hay personas que sienten la necesidad de hacer algún donativo en favor de esta hermosa obra, le decimos aquí que necesitamos desde *Dinero* hasta la más simple *herramienta* de mano para los trabajos de *Huerta y Avicultura,* que es lo que vamos a hacer primero, por considerar que son dos ramos de rendimientos a corto plazo.

También pensamos que si alguien puede darnos algunos animales nuevos, nos vendrían muy bien para cuando esté la Escuela en funcionamiento, en que va a necesitar algunas lecheras.

Para cualquier consulta o información, póngase en contacto con alguno de los integrantes de la Comisión arriba nombrada, los que estarán por completo a sus órdenes.

Y no se olvide, —si tiene algo—, déje un poco para la Escuela.

La Situación en la Argentina Según un Sacerdote Católico-Romano

La revista católica *"Criterio"*, año XXXI (1958), Pág. 354, nos presenta en su rubro "Información" la siguiente noticia que no dejará de interesar a nuestros lectores:

"Opinión de un misionero jesuíta sobre nuestra situación religiosa".

"El Padre Emilio Kaise S. J., después de realizar una misión de casi dos meses en La Maruja (norte pampeano), resume en sus puntos el panorama desespiritualizado de nuestro pueblo: 1) La ignorancia esencial de Dios y de los deberes religiosos esenciales. 2) La casi total ausencia de hombres y muchachos en la Misa. 3) La deplorable desorientación de las mujeres casadas en cuanto a los fines y deberes primarios del matrimonio. 4) La falta de ética cristiana en la actividad comercial y obrera. 5) La incapacidad e inactividad cultural de las jóvenes núbiles, que desde los 15 años sólo piensan en amores. 6) La inclinación a las diversiones sin control. 7) El alcoholismo y la falta de sentido y práctica del ahorro. 8) La falta de higiene en los ranchos, donde no hay camas suficientes, ni armarios, ni cocina, ni agua para baño, ni mesas, lo cual acarrea graves peligros para la conducta moral. 9) La falta de actividad social en las clases más acomodadas, y su ignorancia de las condiciones de vida de los pobres. 10) Y entre estos escombros de una cultura cristiana, la campaña protestante". (AICA).

* * *

Frente a estos hechos, señalados por una de las revistas católicas más serias en la Argentina, una reacción nuestra podría ser (y ha sido muy á menudo) la de investigar acerca de la culpa y de la responsabilidad de estos hechos, llegando posiblemente a conclusiones de carácter polémico y apologético. Me pregunto, sin embargo, si ésta sería una posición honesta, y por consiguiente, cristianamente sostenible. Me sube a la mente un diálogo de Jesús con sus discípulos, relatado en el cap. 13 del evangelio según San Lucas: a propósito de una masacre obrada por Pilato en el curso de una cruel represión de desórdenes, mucha gente había sido matada; en otra oportunidad, una torre, en Siloé, había caído matando a 18 personas. El problema de los discípulos era el siguiente: ¿eran éstos más pecadores que los demás, por haber sido castigados de tal manera? La creencia recuerda un poco la de los amigos de Job, quienes creían que las desgracias de aquel santo varón fuesen la señal del castigo divino. ¡Sin embargo Jesús contesta dos veces (v. 3 y 5): "No, os digo; antes, si no os arrepentiereis, todos pereceréis igualmente"!

Noticias como la de *Criterio,* lejos de incitarnos a una barata polémica y a una más barata apologética, debieron hacernos reflexionar más bien en *nuestra* responsabilidad de evangélicos frente a una situación parecida: cuidar que nuestros miembos de Iglesia vivan una vida que refleje la graeia de Dios en un país donde se habla ya de "escombros de una cultura cristiana" y además hacer que el mensaje de redención y le salvación en Cristo llegue a estos millones de desorientados.

J. Alberto Soggin.

"La Segunda Campaña"

Es con mucho entusiasmo que leí el artículo recientemente en estas columnas, intitulado "La Segunda Campaña". Se puede catalogar a ese señor como hombre de gran fé. Y ésto es lo que se necesita, para hacer una hazaña de esa clase. No es con cálculos mezquinos que se llega a algo práctico.

Es admirable lo que dice con respecto a su donación que va a totalizar los mil pesos uruguayos: que no tiene ningún capital, y que debe algunos miles de pesos; diee, no soy rico, porque si lo fuera tal vez daría mucho menos; pero por lo menos siento que debo de hacer un esfuerzo para honra de Dios y de esos esforzados colonizadores que vinieron a trabajar estas tierras con su gran fe y coraje, a hacer valer el talento que Dios les había dado y nos han dejado una huella honda y muy marcada de buen cumplimiento en todo compromiso contraído.

Por eso el Valdense que no se ha acriollado goza de mucho crédito por su honestidad. Pedimos a los jóvenes de ahora que no tengan en poco tan grandes valores. Seamos colaboradores de toda buena obra.

El "Bloque Parroquial" en Montevideo es muy necesario por muchas causas. Y presentemos algo digno de la importancia de nuestra colectividad.

Una de las últimas recomendaciones del

venerable Pastor Bounous fué: "No olviden a Montevideo"; y sus hijas han dado un ejemplo admirable en dicha contribución.

Se necesita con urgencia que las personas de buena voluntad se pronuncien, y nos dejen pequeños con su contribución generosa. Así lo esperamos y confiamos que no serán valdenses mediocres.

Otro Valdense.

Actualidad Argentina

A cargo de D. R. P.

¿ Q U E E S ?

ENSEÑANZA LAICA. — La enseñanza laica no es enseñanza atea, como quieren hacerla aparecer sus detractores. Es simplemente la escuela neutral en materia religiosa, establecida por la ley de educación común Nº 1420. Dicha ley, en su mayor respeto por la libertad individual en materia religiosa, no prohibe la enseñanza de la religión en las escuelas, sino que instituye lo siguiente en su artículo 8º: "La enseñanza religiosa sólo podrá ser dada en las escuelas públicas por los ministros autorizados de los diferentes cultos, a los niños de su respectiva comunión y antes o después de las horas de clase". Como fácilmente se desprende, en ella no se enseña religión alguna ni se combate a ninguna religión. La enseñanza queda a cargo del hogar y de la iglesia.

La enseñanza laica debe ser consecuencia de la libertad religiosa. Imponer a los niños la enseñanza de una religión determinada es violar la libertad religiosa. La plena libertad religiosa implica que nadie debe ser colocado en situaciones equívocas por causa de sus convicciones religiosas, ni en la escuela ni en ningún otro ambiente.

ENSEÑANZA LIBRE. — Para vencer la resistencia del pueblo a la imposición de la enseñanza religiosa, se habla ahora de "enseñanza libre". Los defensores de este sistema sostienen, de acuerdo a las encíclicas papales, que el Estado no tiene derecho — eso dicen ellos— al monopolio de la enseñanza. Pero como las escuelas particulares de cada religión serían caras, pretenden que el gobierno sostenga escuelas para católicos, escuelas para judíos, escuelas para protestantes, etc. Lógicamente, en lugares donde no hay tantos judíos o protestantes como para mantener escuelas propias, tendrían éstos que enviar sus hijos a las escuelas católicas y entonces no habría posibilidad de eximirse de religión, logrando de esta manera hacerla obligatoria. Como se ve, se trata de imponer la escuela confesional católico-romana por medios indirectos.

(Com. Distrital Metodista Pro Defensa del Laicismo, Mendoza. "El Estandarte Evangélico", marzo 1958).

Una Biblia de Ferrara en Filadelfia

Un ejemplar de la famosa Biblia de Ferrara se exhibe ahora en la Biblioteca Libre ("Free Library") de Filadelfia. La de Ferrara es la primera versión del Antiguo Testamento en la lengua castellana. De ella se imprimieron 48 ejemplares en Ferrara, Italia, en el 1553, para uso de los sefarditas expulsados de España por los reyes católicos, durante el auge de la Inquisición. Dos ejemplares se hicieron en papel azul pálido, y los otros 46 en blanco. Los azules se dedicaron especialmente, el uno, al Duque de Ferrara, y el otro a Doña Gracia Naci, dama judía que corrió con los gastos de la impresión. El otro azul, de doña Gracia, es el que ahora está en la Biblioteca Libre de Filadelfia, como regalo de siete ciudadanos que lo obtuvieron en una librería de viejo de Oxford, Inglaterra...

(New York Times, 2 de marzo de 1958).

Las Iglesias Evangélicas en la Exposición Universal de Bruselas

NATURALEZA Y DESTINO DEL HOMBRE

Tal es el tema de la Exposición Universal e internacional que se celebrará en Bruselas del 17 de abril al 19 de octubre del corriente año.

Dicho tema será simbolizado por el **Atomium**: gigantesco modelo representando la estructura atómica de un cristal metálico elemental. El Atomium, la sensación de la Exposición universal, será para Bruselas lo que la torre Eiffel para París. Mide 110 mts. de altura y representa los nueve átomos (aumentado 150.000 veces) de un cristal, siendo compuesto por 9 esferas de 18 mts. de diámetro, a las que se sube por ascensores. En dichas esferas, a las que puede ir el público, habrá exposiciones sobre la aplicación práctica de la fuerza nuclear.

Participarán en la Exposición: 48 naciones, 7 organismos internacionales, y la industria privada de todos los países. En la sección internacional se destacarán los pabellones de los Soviets y del Vaticano, que han invertido 50 y 15 millones de dólares respectivamente. Ambos pabellones han excitado gran interés.

Capilla protestante junto al Atomium: "El concepto bíblico del hombre a la luz de Cristo". — Aunque contrastando con el despliegue del Vaticano, los protestantes se harán presentes a iniciativa de las pequeñas iglesias protestantes de Bélgica, unidas en la Federación. Eregirán al lado mismo del Atomium una pequeña y hermosa capilla y sala de exposición, diseñadas por el arqutecto suizo M. P. Calame-Rosset, siendo el proyecto calificado como uno de los mejor presentados: consta de una torre de 20 mts. con tres luces, una capilla circular y salas para erhibiciones, midiendo en total 22 x 42 mts. De material prefabricado durable, será después utilizado en otra parte como iglesia o centro para conferencias.

"La nueva humanidad" será el lema del pabellón protestante y presentará el concepto bíblico del hombre visto a la luz de Jesucristo.

El proyecto cuenta con el apoyo del Concilio Mundial de Iglesias, que hará toda la publicidad necesaria, y con la Sociedad Bíblicas Unidas, que expondrán y ayudarán positivamente. El costo del proyecto será de unos 120.000 dólares. Habrá programas diarios de culto según las diversas tradiciones, discursos de famosos líderes cristianos y demostraciones del empleo de la música, el arte, el drama y el cine. Serán empleados todos los medios de propalación: prensa, radio y televisión para dar resonancia mundial al acontecimiento.

Se estima que los visitantes pasarán de 30 millones. La superficie de la Exposición cubre 2 millones de metros cuadrados, o sea la tercera parte de la superficie de la ciudad de Bruselas.

El pabellón del Vaticano cubre una superficie de 14.630 mts. cuadrados; en cambio, las Iglesias evangélicas se contentan con 1.000 mts. cuadrados.

(Adap. de "El Estandarte Evangélico, marzo 1958).

El Obispo de Prato Convicto de Difamación

El tribunal de lo civil de la ciudad de Florencia, Italia, ha condenado al monseñor Pietro Fordelli, obispo de Prato, a multa de 40.000 liras, amén de costas, daños y perjuicios. El señor obispo rehusó comparecer ante el tribunal, pero se declaró por escrito ante el mismo, negándole competencia en casos relativos al "gobierno espiritual de los fieles, exclusivo de la autoridad eclasiástica". El pleito se refiere al matrimonio civil de Mauro Bellandi y Loriana Nunzianti, que se negaron a contraerlo por la iglesia por ser ateos. El señor obispo emitió entonces una pastoral alusiva tachando a los recién casados de "pecadores públicos", ya que toda boda que se celebre fuera de la iglesia es "concubinato escandaloso". Acto seguido, los Bellandi demandaron al obispo por difamación, pidiendo daños y perjuicios de muchos miles de liras, equivalentes a unos cinco mil dólares. El procurador dijo que aunque en la pastoral haya difamación, pero no intención de perpetrarla. El tribunal ha dejado la sentencia en suspenso por cinco años y se reserva para después fijar el monto de la indemnización.

Todo ello aparte, lo importante del juicio radica en el punto constitucional sustentado por el abogado de los quejosos Lic. Aquiles Batalla (Achille Battaglia), que tiene mucha substancia legal dondequiera priva la doctrina de los dos poderes.

El abogado se expresó diciendo: Protestamos contra el supuesto canónico de que

una persona bautizada permanezca, velis nolis, bajo la jurisdicción de la Iglesia durante toda su vida. (El supuesto no vale porque) el bautizado queda fuera de las leyes de la Iglesia desde el momento mismo en que se declara ateo, máxime cuando lo bautizaron sin su consentimiento...". La tesis del demandante ateo se ve sustentada por el teólogo jesuísta Martín Cirilo D'Arcy, quien distingue entre el concepto de autoridad de su iglesia y el de los totalitarismos contemporáneos (fascismo, comunismo), diciendo que lo que los separa "es la libertad que se le da al individuo (católicorromano), de ingresar a la iglesia y de salirse de ella sin ser molestado. Si un hombre dado decidiera que ya no cree en la Iglesia, o que no aprueba su gobierno, lo único que tiene que hacer es dejar de practicar la religión...".

LOS PERGAMINOS DEL MAR MUERTO

Hace algún tiempo —enero 15 de 1957— dimos a nuestros lectores a conocer algunas de las conclusiones a que habían llegado los estudiosos acerca de la incidencia de los "Pergaminos del Mar Muerto" como se les llama, sobre nuestros conceptos acerca de la Biblia y del Cristianismo.

Nos complacemos en ofrecerles ahora algunas otras conclusiones, posiblemente desde un punto de vista completamente distinto al anterior, también aparecidas en una revista cristiana.

*

Probablemente ningún descubrimiento arquelógico realizado en los últimos tiempos ha dado lugar a una semejante proliferación de libros y artículos, como el de los pergaminos del Mar Muerto, hallados en las cavernas del Wady (arroyo seco) Feshka, y en el monasterio en ruinas de las inmediaciones de Khirbet Qumran, al pie de las colinas de los desiertos de Judea.

Lamentablemente la extensión misma de las discusiones relativas a estos interesantes documentos, ha tendido a dejar sin respuesta ciertas preguntas de vital importancia. Ahora, a diez años de distancia del hallazgo (ocurrido en 1947) de los primeros rollos, es posible pronunciar un fallo final.

Cuando en 1947 se dieron a conocer las nuevas del descubrimiento, la atención de todos se dirigió naturalmente a los dos manuscritos de Isaías, uno de los cuales era casi perfecto. Esto puso al alcance de los eruditos del Antiguo Testamento un texto que fué preparado *mil años antes* que el más antiguo manuscrito conocido hasta entonces. Los estudiosos escudriñaron ansiosamente estas antiguas copias, para averiguar con cuánta exactitud los copistas judíos habían preservado, a través de los siglos el texto del Antiguo Testamento. Críticos precipitados, dispuestos siempre a poner en tela de juicio la autenticidad de la Biblia, comenzaron a hablar de la necesidad de "reescribir la Biblia", a la luz de los nuevos manuscritos; pero un estudio cuidadoso ha demostrado ampliamente el cuidado concienzudo con que se ha preservado el texto sagrado.

Una evidencia similar de la integridad del texto del resto del antiguo Testamento resulta clara cuando se examinan más de 40.000 fragmentos menores de cada libro del mismo, con excepción, hasta la fecha, del libro de Esther.

Por lo tanto, podemos confiar plenamente en la integridad del texto hebreo del cual fué traducida nuestra Biblia.

Por ejemplo, los críticos sostuvieron durante mucho tiempo que el libro de Daniel no fué escrito por el profeta en el siglo VI A. C., sino cuatrocientos años después, alrededor del año 165 A. C., por un autor desconocido. Entre los millares de pequeños fragmentos de Qumran, también se hallaron tres que corresponden al libro de Daniel, lo cual prueba que dicho libro estaba en esa época en circulación como parte de las escrituras hebreas. Es pues evidente que debe haberse escrito mucho antes, es decir, en la época que las Escrituras le asignan.

Asimismo se argüia que el lenguaje y las doctrinas del cuarto Evangelio del Nuevo Testamento indicaban que se había escrito en la última parte del segundo siglo de J. C., fecha que es incompatible con la paternidad literaria del mismo, atribuída al apóstol Juan. No obstante, la similitud del lenguaje y el estilo de la literatura de Qumran con los del Evangelio de San Juan, es suficiente para confirmar, aún en el caso de carecer de toda otra evidencia, que el mismo fué escrito a principios de la era cristiana, por el apóstol cuyo nombre lleva.

De los inapreciables manuscritos bíblicos de Qumran nos volvemos a los documentos no bíblicos que comprenden comentarios, libros de enseñanza, etc., compuestos por la secta judía que convirtió el monasterio del desierto en su hogar, y empleó las cavernas vecinas como un depósito de seguridad cuando el monasterio fué atacado y destruído por los romanos.

Gracias a esas obras sabemos que se trata de un grupo ascético similar a los esenios, conducido por uno a quien llamaban "maestro de justicia", que se apartó del corrompido judaísmo de la época, y halló refugio en la región del Mar Muerto desde el segundo siglo A. C., hasta la época de la dispersión nacional ocurrida en el primer siglo de la era cristiana.

A principios de nuestro siglo se encontraron algunos fragmentos de la literatura de esta comunidad, en el archivo de una sinagoga de El Cairo. Los manuscritos de Qumran suplementan esta primera información un tanto vaga proveniente de Egipto, y arrojan mucha luz adicional en cuanto a las enseñanzas que impartía este grupo reformador en particular, como asimismo acerca del estado del judaísmo en los comienzos de nuestra era.

Recientemente, no obstante, varios eruditos dieron origen a algo que causó verdadera sensación en el mundo de la teología. Se distinguieron especialmente el Dr. André Dupont-Sommers, de la Sorbona de París, y el Dr. John M. Allegro, de la Universidad de Manchester, que afirmaban que era en realidad de esta estricta secta de Qumran de donde había surgido el cristianismo.

En apoyo de esa afirmación enumeraban muchas supuestas similitudes entre los secretarios de Qumran y el cristianismo, tales como la referencia que hacen de sí mismos como del "pueblo del pacto", y el "remanente santo" de Israel, su lavamiento ritual y comidas en común, y su esperanza de un Mesías que, después de la destrucción de las naciones impías, anunciaría una nueva edad de oro para Israel, en la cual el conocimiento del Señor cubriría la tierra.

Estos eruditos también aseveraban que el dirigente de la secta, el "maestro de justicia", fué perseguido por un "impío sacerdote", y fué crucificado y se levantó de los muertos, apareciendo a sus discípulos en el Día de la Expiación. Basándose en eso conjeturaron que Jesús puede haber estado asociado con la comunidad de Qumran y que el sufrimiento y martirio del "maestro de justicia" fueron una anticipación y un símbolo de la vida, muerte y resurrección del Fundador de la fe cristiana.

Si esto fuera verdad, por supuesto que pondría seriamente en tela de juicio la originidad del cristianismo, y lo convertiría en nada más que una secta judía semejante a la esenia.

Los eruditos que más habían contribuído al estudio de los rollos del M. Muerto se sorprendieron tanto ante esta sensacional afirmación, como si se tratara de creyentes cristianos; e inmediatamente se volvieron a los manuscritos para ver si tales aseveraciones podían sostenerse. Como resultado de sus investigaciones, ahora se está en condiciones de afirmar definitivamente que los alegatos de Dupont-Sommers y Allegro son correctamente injustificables y fantásticos.

En su libro "Los rollos del Mar Muerto y la originalidad de Jesús", Geoffrey Graystone, un erudito católico, muestra que las aparentes similitudes entre la literatura de Qumran y el cristianismo no son mayores de lo que podría esperarse, teniendo en cuenta que ambas proceden de las Escrituras del Antiguo Testamento.

Aparte de estas evidencias lógicas de origen común hay, además innumerables contrastes entre la literatura de Qumran y las enseñanzas de Jesús, los cuales revelan que la secta del desierto no era más que un grupo reducido y exclusivamente judío. Atendiendo a sus costumbres y piedad, no se los podía considerar en sentido alguno como antecesores de la fe cristiana, y no tuvieron relación posible con el origen de esa iglesia.

Sus lavamientos rituales se emparentaban más con los lavamientos y la purificación farisaica, que con el bautismo cristiano; la comida en común era simplemente la comida en conjunto propia de un grupo y no tenía nada que ver con la Cena del Señor.

Y su expectacion mesiánica participaba de todos los conceptos erróneos en cuanto al carácter del Mesías, que indujeron a los judíos a rechazar a Jesús. En realidad, en dichos rollos no se encuentra una sola doctrina cristiana distintiva.

"La lectura cuidadosa de los rollos", escribe Graystone, "lado a lado con los Evangelios y el Nuevo Testamento", no hace sino aumentar la confianza en la singularidad y en la trascendencia de la religión que El fundó.

Más aún: los que han estudiado los manuscritos de Qumran más cuidadosamente, afirman que las declaraciones concernientes al carácter mesiánico del "maestro de justicia", y su alegada crucifixión y resurrección, son suposiciones sin base, que no encuentran apoyo alguno en los documentos de Qumran.

El Dr. William F. Albright, profesor de idiomas semíticos de la Universidad de John Hoykins, dice francamente: "Yo no creo ni por un momento en la moderna leyenda de un Jesús precristiano".

Dejando de lado las especulaciones fantásticas que algunos han procurado derivar de la literatura de Qumran, por nuestra parte podemos afirmar que la importancia capital de los rollos del Mar Muerto estriba en que vienen a confirmar la exactitud del texto bíblico, tal como lo tenemos en la actualidad, y en la nueva percepción de la naturaleza interior del mundo judío que ellos proveen, con sus partidos oficiales del Templo y sus sectas disidentes en el siglo al cual Jesús vino y en el cual nació el cristianismo.

(*Adaptado*).

Agradecimiento

Las familas *Juele, Pons y Tron,* profundamente agradecidas por las múltiples manifestaciones de simpatía recibidas de personas e instituciones, con motivo del fallecimiento de *Claudio, Juele Pons,* en la imposibilidad de agradecer personalmente, lo hacen por intermedio de estas líneas, expresando a todos su más sentido reconocimiento.

ECOS VALDENSES

URUGUAY

TARARIRAS. — Enfermos. — Continúan restableciéndose los enfermos de que informáramos en el número anterior. Fué hasta Rosario para someterse a una intervención quirúrgica la Sra. Dora Peyronel de Rivoir; mejora de su intervención qurúrgica a la garganta el joven Delmar Bertin-Tourn; sufrió un serio accidente a una mano el catecúmeno Francisco Roldan. Continúa asistiéndose en ésta la anciana hermana Clementina Bastie de Bertin. Fué operado, estando de regreso, el joven Wooder C. Talmon.

Grata visita. — Nos visitó el Pastor Daly Rolando Peerachon, predicando en el culto del domingo 8 por la mañana, en Tarariras, y dirigiendo la palabra a la juventud, en la sesión de la Unión Cristiana, por la tarde.

Beneficio. — Muy buenos resultados tuvieron las socias de la Liga Femenina de Tarariras, en su beneficio anual celebrado el 7 del corriente junio por la tarde.

Agrupación de hombres. — Ha quedado constituída esta entidad —cuyo nombre oficial aún no se ha establecido. Una delegación de la hermana mayor, de C. Valdense. concurrió especialmente invitada a una reeunión bastante numerosa, celebrada en ésta el sábado 7 del corriente por la tarde, informando acerca de su organización y actividades principales. La reunión constitutiva, con estudio de los Estatutos y nombramiento de la C. Directiva definitiva tendrá lugar el sábado 28 del corriente.

Visita de la Sra. Galland. — La Sra. Ivonne Galland dirigirá la palabra a la congregación, en el culto del domingo 22 del corriente, hablaido especialmente de la obra de las Mislones. En la sesión especial de la Unión, el sábado 21, tendrá además a su cargo la parte espiritual.

Unionistas. — Una serie de actos especiales está organizando la Unión Cristiana local: el sábado 21 del corriente, el Prof. Jorge Perrou disertará sobre el escritor y poeta recientemente fallecido Juan Ramón Giménez; el grupo filodramático está preparando una velada.

C. VALDENSE. — Fiesta de los padres. — Durante el mes de mayo las Escuelas Dominicales han organizado programas relacionados con el Hogar Cristiano, contando con buena asistencia de público.

Conferencias. — El conocido pacifista Dr. John Nevin Sayre dió una inspiradora conferencia sobre "Transformando los enemigos en hermanos", en el salón de la U. C. de Valdense; en Rosario y en relación con la Semana del Hogar, el doctor Mario Plavan, director del hospital local, disertó sobre "Vacunación", siendo muy apreciada su colaboración; luego en Valdense, el Pastor Earl Smith habló a la juventud y proyectó vistas sobre la obra que cumple la Casa de la Amistad, de la Iglesia Metodista del Cerro de Montevideo. A todos estos conferencistas, muchas gracias!

Cultos Ascensión y Pentecostés. — El culto de Ascensión, noche del jueves 15 en Valdense y los cultos de Pentecostés, con Santa Cena, fueron presididos por el estudiante en teología Guido Gardiol.

Campaña financiera pro órgano. — Tal como se había anunciado se realizó la campaña financiera pro órgano en la congregación, la que estuvo a cargo de 58 personas entre colectores y acompañantes, alcanzando a la suma de unos 42 mil pesos. Muy alentador ha sido la colaboración prestada para llevar a cabo dicha campaña, como también la respuesta obtenida de los miembros de la congregación en sus contribuciones.

Cursillo para obreros en la Escuela Dominical. — Se proyecta para el jueves 31 de julio, en el Salón Félix, un cursillo que durará todo el día, en vista de la preparación de obreros para educación cristiana.

Cambios de residencia. — Se han radicado en Valdense las familias de Humberto Constantin, de Flores y de Humberto Davyt de Tarariras. La señora Ana Armand Ugón de Tron y su hija, la Profesora Silvia, se han radicado en Montevideo, donde ya estaba radicada la Profesora María Emilia; con todo la familia Tron-Armand Ugón sigue estrechamente ligada a Valdense.

Enfermos. — Varios son los enfermos que se han visto sometidos a prueba o que pasan por momentos críticos y sobre los que rogamos la fortaleza y bendición del Señor. Mencionamos: Santiago Allio, Alicia Jourdan de Gonnet, Ema Courdin de Cabrera, Juana Courdin de Allio, Emilio Lecuona, Cesarina Gonnet de Baridon, Nelly Geymonat de Wirth.

Enlaces. — Recibieron la consagración religiosa de su matrimonio: Raúl Gualberto Geymonat - Beatriz Susana Rica; Roberto Frache - Nancy Gladys Malan; Clovis Mario Beux - Ofelia Diron Pintos; Nelson Dalí Malan - Francia Alina Malán; Alberto Arturo Germanet - Emma Oliphant. ¡Que el Señor sea el Jefe de estos nuevos hogares!

OMBUES DE LAVALLE. — Presentación del nuevo conductor de la Iglesia. — Al ausentarse para Italia el Pastor Emilio Ganz y Sra. el 4 de abril, para disfrutar de un merecido descanso, la Comisión Ejecutiva designó al Pastor Carlos Alberto Griot como Conductor espiritual de la Iglesia de Ombúes de Lavalle por el período de un año. El Pastor Griot y flia. llegaron a la localidad, ocupando la casa pastoral, el viernes 2 de mayo. Fueron presentados a la congregación por el Presidente de la C. Ejecutiva, Pastor Wilfredo Artus, en el culto del domingo 4. Durante el mes de abril esta iglesia fué atendida por el Obrero de la Iglesia de Miguelete, Candidato al S. M. Néstor Rostan, a quien agradecemos.

Te-Cena Beneficio. — El domingo 1º de Junio por la tarde, después del culto, la Liga Femenina de Ombúes, realizó un Beneficio para recaudar fondos con el fin de pagar la deuda que aún habia por la colocación de la verja frente al Templo y Casa Pastoral. El día apropiado, una muy numerosa concurrencia, y un grupo de visitantes, todos bien dispuestos contribuyó al éxito de la fiesta. El excelente resultado de mil cien pesos neto premió el esfuerzo de la Liga. Expresamos nuestro agradecimiento a todos los donantes, a los que han trabajado en la preparación y desarrollo del Beneficio, y a quienes supieron impulsar las buenas disposiciones de los presentes.

C. COSMOPOLITA. — En los templos de la parroquia y en Puerto Rosario se recordó el día del hogar. Fué una ocasión para que todos recordásemos nuestra responsabilidad en ellos como cristianos.

SUS AHORROS

DEPOSITELOS EN

Corporación Financiera Valdense S. A.

(CAJA POPULAR)

"UNA INSTITUCION BANCARIA AL SERVICIO DE LAS ZONAS Y DE SUS AMIGOS"

Casa Matriz: TARARIRAS — Sucursal: VALDENSE

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:
COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES
"A. CARLOS DALMAS S. A."
CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y 54
SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI
U.T.E. 174

—Con motivo del 75º aniversario de la fundación de la Iglesia, durante la primera quincena del mes de mayo casi todas las familias de la Iglesia y simpatizantes del grupo de Cosmopolita fueron visitadas por equipos formados por miembros del Consistorio, de la Unión y de la Liga. Antes de realizar dichas visitas se realizó una reunión de preparación. Los integrantes de estos equipos quedaron sumamente contentos del trabajo y de la experiencia realizada.

—Durante los días 16, 17 y 18 de mayo estuvo con nosotros la Srta. Violeta Caballero. Presentó en varias reuniones mensajes interesantes e inspiradores. Aprovechando su visita, ambién se realizó una reunión con instructores de las Escuelas Dominiciales.

—El 1º de junio la Iglesia celebró el 75º aniversario de su fundación con un acto sencillo al que participaron más de 600 personas. Tuvimos el placer de ver a muchos miembros de Iglesias vecinas. En esta ocasión se inauguró el armonio que la Liga Femenina se había responsabilizado en adquirir y que pudo comprar después de una espera bastante larga.

—Desde enero hasta la fecha fueron bendecidos lo siguientes matrimonios: el 25 de enero Carmelo Rodríguez - Estela Bonjour; el 6 de febrero: Saúl Rostán - Emma Ponce; el 15 de febrero: Noelio Gonnet - Lilia Baridón; el 15 de marzo: Walter Seua - Isabel Ponce; el 27 de marzo: Ricardo Lausarot - Ana Muniz y el 3 de mayo: Silvio Baridon - Esthel Baridon.

PASTORADO DEL NORTE. — En su domicilio de Paysandú el señor Juan Pedro Gauthier y señora celebraron sus Bodas de Oro de casados, el 11 de abril, ocasión en la cual se vieron rodeados de los familiares y amigos más allegados. El Pastor celebró un culto de circunstancias. Les deseamos a los esposos Gauthier un futuro de paz y bendecido por el Padre Celestial.

Reunión de los tres consistorios del Pastorado del Norte. — Efectuóse en el templo de Paysandú el 27 de marzo por la tarde para estudiar el problema de la atención pastoral de esas Iglesias, junto con los miembros de la Comiaión Ejecutiva, Pastores Wilfredo Artus y Juan Tron, Presidente y Vice, respectivamcute. Esta consulta se realizó en vista del posible cambio del Obrero al frente actualmente de dichas Iglesias y al euvío de un ayudante para el mismo a fines del año. Se estudiaron además asuntos de ordeu administrativo.

Nuevo Obrero para el Pastorado del Norte. — — Por resolución de la Comisión Ejecutiva y como resultado de la reunión antes meucionada, fué designado el traslado del Pastor C. A Griot a otra Iglesia (Ombúes de Lavalle) y designado el Candidato al Santo Ministerio Delmo Rostan, para hacerse cargo de la atención pastoral de las Iglesias de Río Negro, Paysandú y Arroyo Negro. Están dando la más cordial bcnvenida a sus nuevos Obreros, los esposos Delmo Rostan - Luisa Unamuno, quienes llegarou a Paysandú a fines de marzo. Les deseamos un bendecido ministerio en su extenso campo de trabajo.

Despedida del Pastor Griot y familia. — Al quedar resuelto el traslado de su Pastor, estas tres Iglesias le ofrecieron sendos actos de despedida: la de Río Negro lo hizo en Nueva Valdense el sábado 12 de abril, con un lunch; en Arroyo Negro el domingo 20 con un almuerzo en la propiedad del Sr. Luis Pons; y en Paysandú ese mismo día al atardecer, con un Te - Cena. En cada ocasión el sentir de la Iglesia por el alejamiento de su Pastor y familia fué expresado a través de un representante de cada entidad. Cada uno de estos actos fué un verdadero ágape fraternal.

Enfermos. — Regresaron a sus respectivos hogares desde Paysandú ya muy restablecidos, después de ser operados, el señor Armando Pons, de Arroyo Negro, y la señora Luisa Colman de Rameau, de Colonia Farrapos. Al ser embestida por un vacuno la señora Olga Long de Gonnet, en Chapicuy, sufrió serias lesiones, debiendo ser trasladada a la ciudad de Salto para su curación. Ya se halla muy restablecida.

ARGENTINA

SAN GUSTAVO. — Semana Santa. — En nuestro templo fué celebrado un culto recordando los sucesos de esta semana tomando parte el coro de la Iglesia.

Enfermo. — Fué sometido a intervención quirúrgica en el Sanatorio Adventista del Plata (Puiggari) el señor Santiago Genre Bert, estando ya de regreso. En el Sanatorio "La Paz" fué operada de apendicitis la Sra. Antonia D. de Garnier. Nos alegramos que estos enfermos siguen mejorando.

Despedida. — El 20 de abril la Unión Cristiana de Jóvenes, ofreció un rico te a los jóvenes Enrique David Barolin - Josefa Elena Milesi; Elías Florentín - Dilma Adelina Barolín, con motivo de sus futuros enlaces, dando ocasión a una grata reunión.

Enlace. — Durante los meses de abril y mayo fueron celebrados los siguientes enlaces: Dalio Morizón - Leonor Aurora Martínez; Enrique David Barolín - Josefa Elena Milesi; Elías Florentín - Dilma Adelina Barolin.

¡¡Que el Señor bendiga estos nuevos hogares!

En Memoriam

"Yo soy la resurreccion y la vida, el que cree en Mi, aunque esté muerto vivirá".

TARARIRAS. — A la edad de 79 años, y luego de penosa enfermedad, dejaba esta vida terrenal el hermano Pedro Legeard, el día 30 de mayo mismo. Su sepelio se realizo el día siguiente en el cementerio local. Reiteramos a la viuda, hijos, nietos y demas familiares, la expresión de nuestras simpatías cristianas.

PAYSANDU. — El 20 de marzo último falleció de manera repentina la señorita Delia Gauthier-Cayrus, en su domicilio de Colonia Las Delicias, a la edad de 38 años. Hacia algunos dias que estaba en asistencia médica por haberse agravado el mal que la aquejaba desde hacía muchos años, pero sin que esto hiciera suponer un desenlace tan repentino. Nos deja un testimonio de paciente resignación en la prueba y de fidelidad cristiana. Reiteramos a la madre, Susana Cayrus Vda. Gauthier, a los hermanos y demás familiares nuestra simpatia cristiana, deseando sean reconfortados en el Señor de la Vida.

C. VALDENSE. — El día 13 de mayo fallecia el joven Claudio Juele, de 27 años, en un accidente en las afueras de Buenos Aires, (se habia traslalado de Montevideo en un breve paréntesis en sus rabajos y estudios). Después de largos y penosos trámites los restos mortales fueron traidos y sepultados en Valdense el 27 de mayo. Numeroso público acompañó a la familia Juele - Pons durante el sepelio. El joven Claudio era muy apreciado en el círculo de la Unión Cristiana de Montevideo y todos cuantos le han conocido tienen grato recuerdo de él. Hacemos llegar a los padres Carlos Juele - Beatriz Pons, a las hermanas y hermano, a la abuelita señora Alejandrina Griot de Pons, y demás familiares, nuestra simpatía cristiana en tan doloroso suceso.

—El 26 de mayo y a la edad de 76 años, fallecía don Juan Enrique Constantin. Hacia ya algunos años que este hermano se había sometido a intervenciones quirúrgicas y últimamente su físico había decaído visiblemente; vanos fueron ya los recursos de la ciencia. Con paciencia y buen ánimo sobrellevó las pruebas hasta último momento. Sus restos mortales fueron sepultados al día siguiente. Hacemos llegar a la esposa y a los hijos y demás familiares nuestra cordial simpatía.

—El 27 de mayo y a la edad de 77 años, fallecía, Juan Esteban Benech, en Rosario, donde había sido atendido últimamente. Estuvo bajo atención médica durante varios meses, notándose un paulatino decaimiento de sus fuerzas. Sufrió pacientemente los largos días de enfermedad, listo a acatar lo que el Señor dispusiese. Sus restos mortales fueron sepultados en Valdense al día siguiente. A los hijos, nietos, hermanos y otros familiares, llegue nuestra palabra de aliento.

—A la edad de 86 años fallecia en el Hogar para Ancianos de Valdense, Carlos Alberto Geiger, el 29 de mayo. De nacionalidad suiza, no se le conocían familiares en el país. En el Hogar estuvo hospedado por varios años, siendo apreciado por todos los de la casa, como también por otros que le hubiesen conocido

PROFESIONALES

JOAQUIN SUAREZ:

ESCRIBANIA PUBLICA EN JOAQUIN SUAREZ
DEL ESCRIBANO
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende viernes de tarde y sábados hasta medio día

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

ROSARIO:

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico - Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex - Consultorio, Dr. Bounous, (Rosario).

OMBUES DE LAVALLE:

Dra. CHELA GABAY.
Dentista.

MONTEVIDEO:

DLVA BENECH GARDIOL, Escribana. — Estudio: Juncal 1395, P. 4, Esc. 43. Tel. 41 87 89.

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléfono 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugia exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Treinta y Tres 1334, P. 4, Ap. 7. — Teléfono 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. — Teléfono: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde

MARIA ANGELICA GEYMONAT CIOLI, Médico Cirujano. — Consulta: Lunes, Miércoles y Viernes de 16 a 20 horas. — 8 de Octubre 2338. — Tel.: 4 47 83.